
03.05.2007 События

În legatură cu interpretarea neunivocă a termenului “transliterare” în procedura de depunere spre înregistrare a marilor, AGEPI aduce următoarele precizări:

În scopul respectării prevederilor reg. 2.1.1. și 9.12 ale Regulamentului de aplicare a Legii nr. 588/1995 privind marile și denumirile de origine a produselor (partea referitoare la marci), ce țin de semnele verbale prezentate în alte caractere decât cele latine și transliterarea acestor caractere în caractere ale limbii moldovenești, se va proceda în concordanță cu prevederile reg. 9.4)xii) a Regulamentului Comun de Aplicare a Aranjamentului de la Madrid privind înregistrarea internațională a marilor și Protocolului referitor la acest Aranjament: transliterarea în caractere ale limbii moldovenești, sau în caractere latine, trebuie să urmeze fonetica limbii în care sunt executate elementele verbale ale semnului solicitat*; același mod se utilizează și la operația inversă de transliterare a semnelor verbale din caractere ale limbii moldovenești sau latine în alte caractere.

Источник: <https://agepi.md/ru/node/4125>